

CLAEYS

Vous présente...

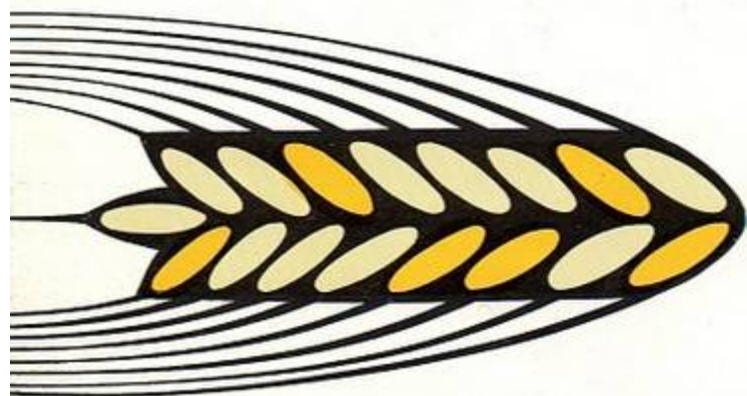


*... la nouvelle
Moissonneuse - Batteuse*

M 103

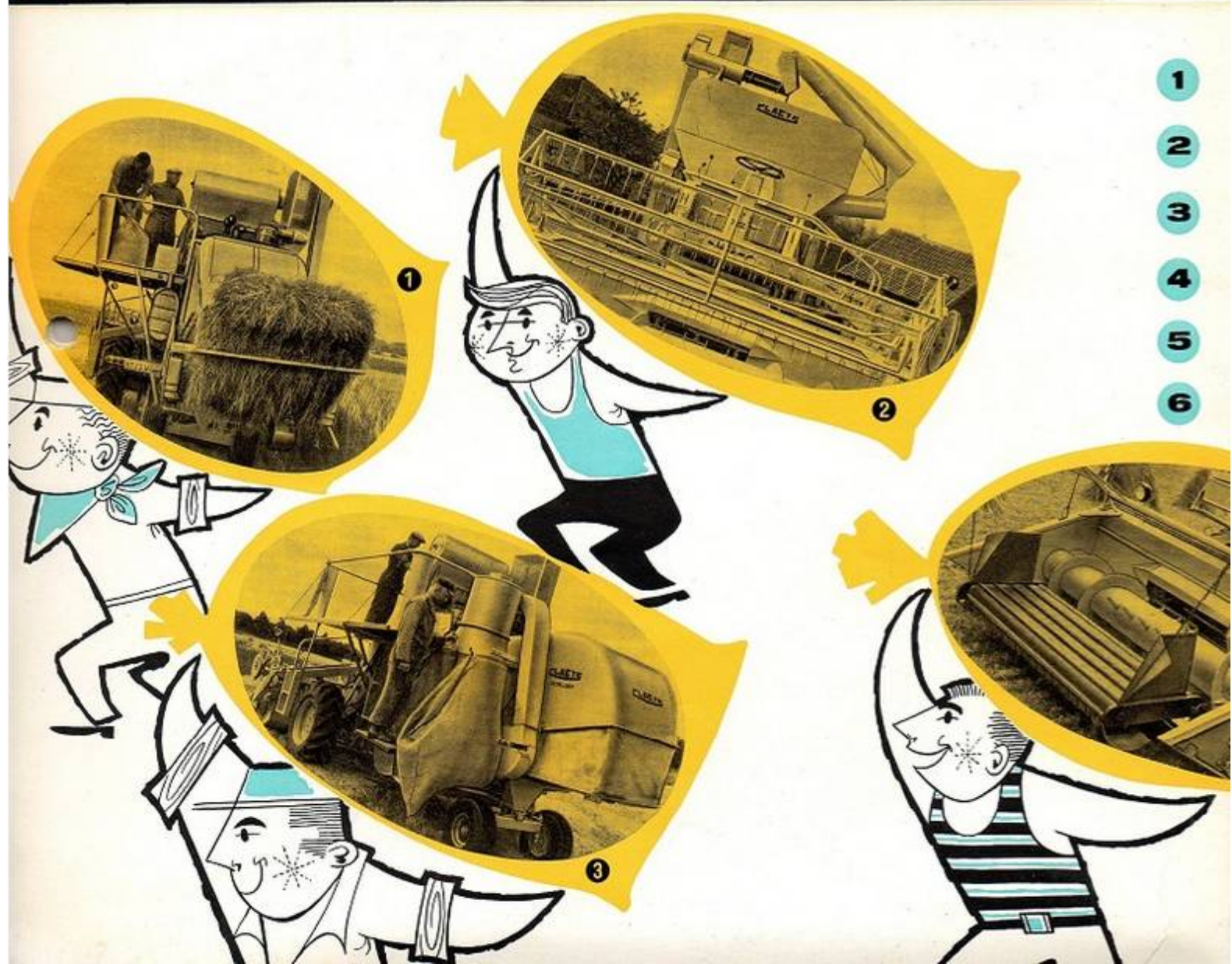
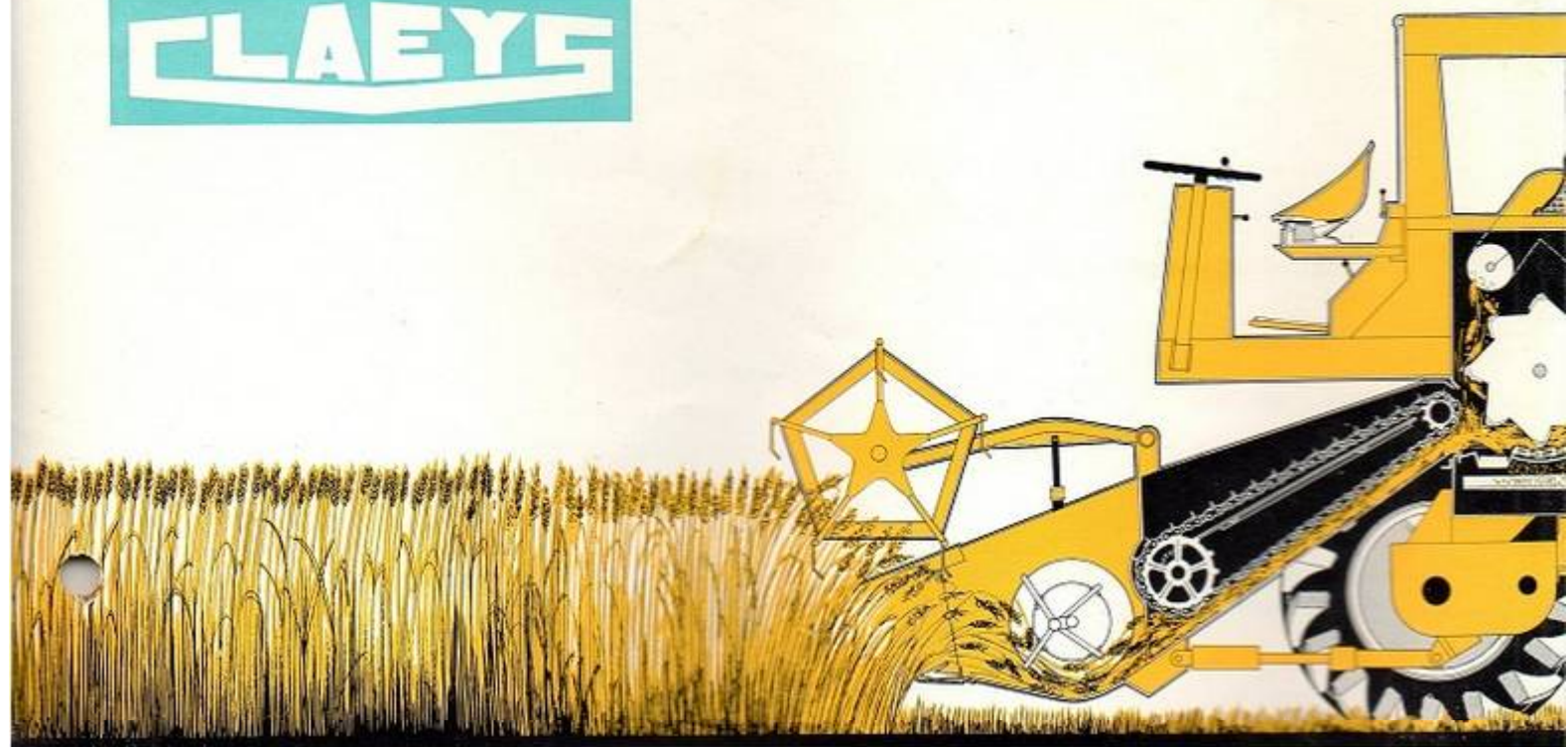
LA
MOISSONNEUSE
BATTEUSE
AUX GRANDES
PERFORMANCES

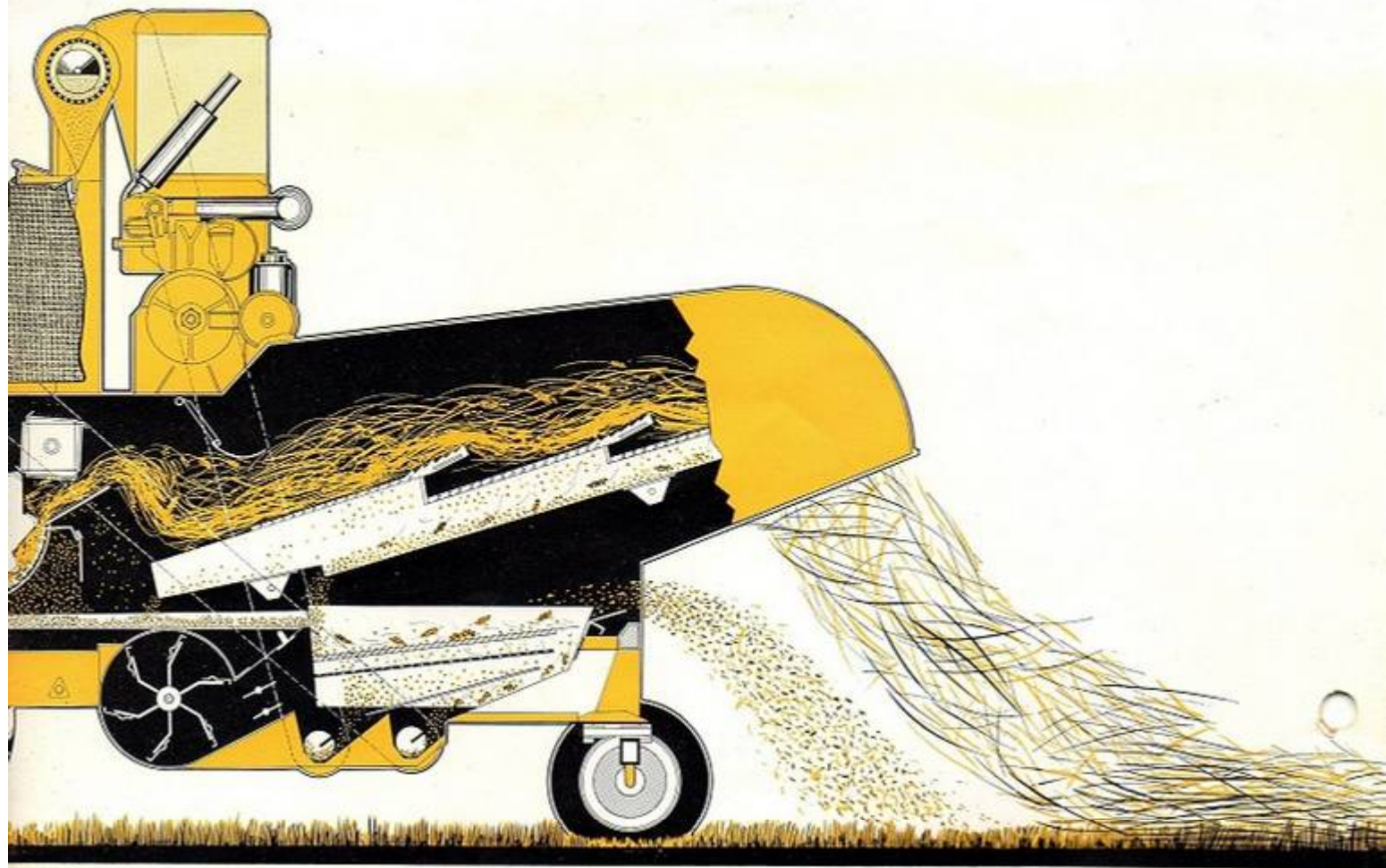
M 103



Construction robuste, maniabilité, entretien minimum, débit énorme, service après vente bien organisé: voilà le secret des innombrables possibilités d'adaptation de cette excellente machine.

CLAEYS





Presse à paille à deux rouleaux, grande capacité d'absorption, construction simple.

Réserve, capacité de 2000 l. remplissage par vis sans fin, vidange rapide. La vis sans fin de décharge est rabattable pour le transport.

Écuppérateur de balles, nouvelle exécution perfectionnée, alimentation directe par vis sans fin, avec cyclone et système d'ensachage double ou sans cyclone.

Pick-up : largeur de ramassage 2 m. Montage rapide - ramassage sans perte - vitesse de ramassage réglable.

Machine-paille, avec couteaux radiaux, nécessitant un minimum de puissance, largeur d'épandage réglable jusqu'à environ 3,50 m.

Épandeur de paille à trois palettes, épandage parfait à environ 3,50 m de largeur.



RIZ - TYPE M 103 R

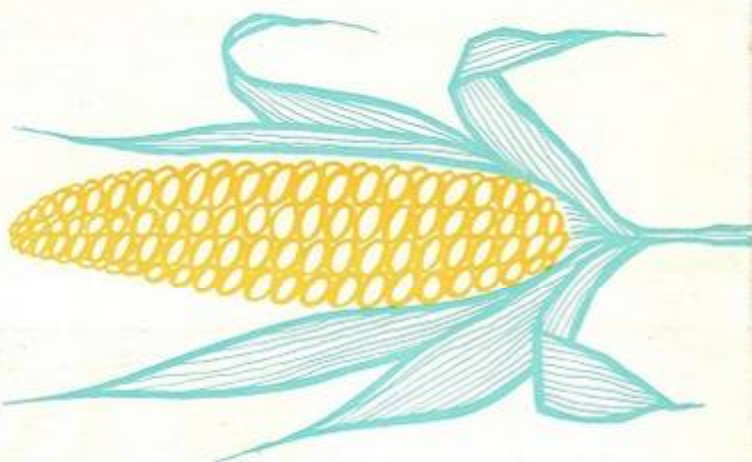


BATEUR ET CONTRE-BATEUR A DENTS

L'emploi d'un batteur et d'un contre-batteur à dents, parfaitement étudiés, est prévu le cas échéant. - Pas de grain cassé - réglage facile - grand débit.



MAIS - TYPE M 103 M



↑
L'équipement pour maïs est simple, le montage rapide.

Le tapis d'amenée de même largeur que la barre de coupe et le rabatteur approprié, assurent une alimentation régulière sur 3 à 5 rangs de maïs. Un système de battage spécial garantit du beau grain sans casse et sans perte.



CHENILLES

Dans les rizières où les pneus rizière 18 x 26 n'apportent pas de solution, l'emploi de chenilles modernes à large portée et grande adhérence assure un travail impeccable dans les terrains les plus difficiles.



La distance entre les rangs n'est plus liée à l'exécution de la machine. Le fauchage des côtés est superflu. La moissonneuse-batteuse pour maïs peut être employée en tous sens. Grand débit, minimum de frais d'entretien, voilà la perfection de la récolte du maïs.

Confirmation des rendements exceptionnels : la surface coupée en une journée atteint de 7 à 8 ha alors que le rendement en Paddy a été poussé de 7 à 8000 kg/h.



Une vue du hall de montage vous montre la production en série et une partie du contrôle final : facteurs de la qualité et de la sécurité du travail dans les champs.

CARACTÉRISTIQUES

BARRE DE COUPE

Largeur de coupe : 2,50 - 3 - 3,60 - 4,20 m
(entre les pointes des diviseurs)
Hauteur de coupe : 5 à 70 cm
Relevage : hydraulique
Protection : compensateur à ressorts

RABATTEUR

Type : à griffes
Vitesse réglable : 4 vitesses
Relevage : hydraulique

BATTEUR

Diamètre : 600 mm
Longueur : 1030 mm
Nombre de battes : 8
Vitesse réglable : 600 à 1100 t/min
Avec variateur de vitesse

CONTRE-BATTEUR

Nombre de battes : 14
Avec cavité ramasse-pierre
Avec réglage instantané

SECOUEURS

Nombre : 4
Arbre : 2
Longueur de récupération : 3,60 m
Largeur : 1,03 m
Montage : sur roulements à billes étanchés

NETTOYAGE

Une grille réglable
4 grilles interchangeables (Ø6 - 4,5 x 25 - Ø9 - Ø 16) ; une grille réglable est livrable, sur demande

Ventilateur efficace et calibré
Trieur avec 4 grilles interchangeables (Ø 3 - 4,5 x 25 - 5,5 x 25 - Ø 16)

SYSTEME DE TRACTION UNIVERSEL

Pneus : 13 x 26
Freins : 2 indépendants à disque
Variateur : hydraulique
Vitesses :
sur pneus 13 x 26 :
1e : 1,5 - 3,6 km/h
2e : 3,5 - 8,3 km/h
3e : 8,6 - 21,5 km/h
Ar : 3,1 - 7,3 km/h

sur chenilles :
1e : 0,8 - 1,8 km/h
2e : 1,8 - 4,2 km/h
3e : 4,3 - 11 km/h
Ar : 1,6 - 3,7 km/h

DIRECTION

Pneus : 8,5 x 12
Montage, sur roulements à billes
Rayon de braquage : environ 1,70 m

MOTEUR

Diesel : 80 CV
Tours/min : ± 2000
Consommation : 7 à 8 l/h
Accu : 12 V - 120 amp/h
Réservoir à combustible : 150 l.

TREMIE

Capacité : 2000 l.
Remplissage : complet par vis sans fin d'égalisation
Vidange : à vis sans fin à escamotage vertical rapide ; vidange à l'arrêt et en marche

DIMENSIONS ET POIDS

Largeur totale : 3 - 3,50 - 4,10 - 4,70 m
Longueur avec presse : 10,50 m
sans presse : 8,80 m
Hauteur : 3,78 m
Poids avec presse : 5000 kg
sans presse : 4470 kg
Voie : 2,20 m (2 m avec barre de coupe de 2,50 m)
Empotement : 3,40 m

CAPACITE DE BATTAGE

suivant la récolte jusqu'à 6000 kg/h

EQUIPEMENT FACULTATIF SUPPLEMENTAIRE

Presse botteuse : 2 noueurs
Ramasseur pick-up : largeur de ramassage 2 m
Trieur sur la trémie
Hache-paille, broyeur de paille
Éclairage électrique
Épandeur de paille
Récupérateur de balles
Équipement pour la récolte du maïs
Équipement pour le battage du tréfle
Chenilles
Batteur et contre-batteur à dents

Les caractéristiques ci-dessus sont données à titre indicatif, et peuvent être modifiées par le constructeur sans préavis.

WERKHUIZEN LEON CLAEYS P.V.B.A.

CLAEYS

ZEDELGEM (BELGIË) -

TELEFOON TORHOUT 29231 - 32 - 33
TELEGR. : LEOCLAEYS - ZEDELGEM
TELEX 050 27

